

# profile

20  
2018

Magazin über  
Architektur  
Architecture  
Magazine



## Faszination Fascination

Das Ungewohnte im Gewohnten entdecken.  
Discovering the extraordinary in the ordinary.

SCHÜCO

## GERMANY



FOTO PHOTO Mario C. E. Freese



## Designcenter und/and Showroom Oberursel/DE

monogruen, Oberursel/DE. Für einen chinesischen Hersteller von Bademoden wurde im Gewerbegebiet von Oberursel, das seit einigen Jahren eine Art Stadtpartnerschaft mit Huludao in China pflegt, ein Designcenter mit Showroom errichtet. Drei Baukörper – für Lager und Logistik, Designcenter, Eventfläche und ein Bürogebäude mit angeschlossener Ausstellung – gruppieren sich um eine zentrale Grünfläche und ermöglichen durch die Differenzierung der Räume das reibungslose Zusammenspiel der verschiedenen Funktionen. Der Wunsch nach einem repräsentativen Erscheinungsbild in dem ansonsten noch relativ unbebauten Areal, aber auch die Vorgabe einer klaren Trennung der Funktionen wurde über die drei klaren kubischen Baukörper in verschiedenen Abmessungen erfüllt, die erst miteinander ein abgestimmtes Ensemble bilden. Der Wunsch nach größtmöglichen Öffnungen mit schlanken Profilen bei komplexen statischen Vorgaben sowie der Wunsch nach Aluminium als Oberflächenmaterial konnte durch eine Pfosten-Riegel-Fassade von Schüco (FW 50+.HI, AWS 75.SI) erfüllt werden.

monogruen, Oberursel/DE. A design centre with a showroom has been built for a Chinese manufacturer of swimwear on the industrial estate in Oberursel, which has had a partnership with the town of Huludao in China for several years. Three building structures – for warehousing and logistics, a design centre, event space and office building with an adjacent exhibition space – are grouped around a central green space, with the differentiation of the spaces allowing for a seamless interaction of the different functions. The desire for a representative appearance in the otherwise relatively undeveloped site and the specification of a clear separation of the functions were solved with three clear cubic building structures of different dimensions which only form a balanced ensemble as a whole. The desire for the largest possible openings with narrow profiles given the complex structural requirements and the desire for aluminium as a surface material was solved with a mullion/transom façade from Schüco (FW 50+.HI, AWS 75.SI).